

STN	Ropné výrobky Palivá (trieda F) Špecifikácie pre lodné palivá	STN ISO 8217 65 6502
------------	--	--

Petroleum products. Fuels (class F). Specifications of marine fuels

Produits pétroliers. Combustibles (classe F). Spécifications des combustibles pour la marine

Mineralölerzeugnisse. Kraft- und Brennstoffe (Klasse F). Anforderungen an Schifffahrtsbrennstoffe

Táto norma obsahuje anglickú verziu ISO 8217: 2012.

This standard includes the English version of ISO 8217: 2012.

Nahradenie predchádzajúcich noriem

Táto norma nahrádza anglickú verziu STN ISO 8217 zo septembra 2006.

119620

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2014

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

Anotácia

Táto medzinárodná norma špecifikuje požiadavky na ropné palivá pre lodné vznetrové motory a kotly pred ich používaním. Špecifikácie na palivá uvedené v tejto medzinárodnej norme sa môžu používať aj pri stacionárnych vznetrových motoroch rovnakého alebo podobného tvaru a typu ako tie, ktoré sa používajú v lodiach.

Táto medzinárodná norma špecifikuje štyri kategórie lodných palív – stredných destilátov, jedným z nich je palivo pre vznetrové motory na núdzové účely. Norma špecifikuje aj šesť kategórií ťažkých lodných palív.

Národný predhovor

Normatívne referenčné dokumenty

Nasledujúce dokumenty, celé alebo ich časti, sú v tomto dokumente normatívnymi odkazmi a sú nevyhnutné pri jeho používaní. Pri datovaných odkazoch sa použije len citované vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa použije najnovšie vydanie citovaného dokumentu (vrátane všetkých zmien).

ISO 91-1: 1992 zavedená v STN ISO 91-1: 2003 Tabuľky meraných veličín ropných výrobkov. Časť 1: Tabuľky založené na referenčných teplotách 15 °C a 60 F (65 6007)

ISO 2719 zavedená v STN EN ISO 2719 Určovanie bodu vzplanutia. Metóda v uzavretom tégliku podľa Pensského-Martensa (ISO 2719) (65 6064)

ISO 3015 zavedená v STN EN 23015 Ropné výrobky. Stanovenie bodu zákalu (65 6131)

ISO 3016 zavedená v STN ISO 3016 Ropné výrobky. Stanovenie bodu tekutosti (65 6078)

ISO 3104 zavedená v STN EN ISO 3104 + AC Ropné výrobky. Priehľadné a nepriehľadné kvapaliny. Stanovenie kinematickej viskozity a výpočet dynamickej viskozity (ISO 3104: 1994 + TC1: 1997) (65 6216)

ISO 3675 zavedená v STN EN ISO 3675 Ropa a kvapalné ropné výrobky. Laboratórne stanovenie hustoty. Metóda stanovenia hustomerom (ISO 3675) (65 6009)

ISO 3679 zavedená v STN EN ISO 3679 Stanovenie bodu vzplanutia. Rýchla rovnovážna metóda v uzavretom tégliku (ISO 3679) (65 6035)

ISO 3733 dosiaľ nezavedená

ISO 4259 zavedená v STN EN ISO 4259 Ropné výrobky. Určovanie a využívanie údajov presnosti výsledkov vo vzťahu k skúšobným metódam (ISO 4259) (65 6004)

ISO 4264 zavedená v STN EN ISO 4264 Ropné výrobky. Výpočet cetánového indexu stredných palivových destilátov rovnicou so štyrmi premennými hodnotami (ISO 4264) (65 6187)

ISO 6245 zavedená v STN EN ISO 6245 Ropné výrobky. Stanovenie popola (ISO 6245) (65 6019)

ISO 8754 zavedená v STN EN ISO 8754 Ropné výrobky. Stanovenie obsahu síry. Energo-disperzná röntgenová fluorescenčná spektrometria (ISO 8754) (65 6114)

ISO 10307-1 dosiaľ nezavedená

ISO 10307-2 dosiaľ nezavedená

ISO 10370 zavedená v STN EN ISO 10370 Ropné výrobky. Stanovenie uhlíkového zvyšku. Mikrometóda (ISO 10370) (65 6015)

ISO 10478 dosiaľ nezavedená

ISO 12156-1 zavedená v STN EN ISO 12156-1 Motorová nafta. Stanovenie mazivosti s využitím vysoko-frekvenčného trecieho mechanizmu (HFRR). Časť 1: Skúšobná metóda (65 6132)

ISO 12185 zavedená v STN EN ISO 12185 Ropa a ropné výrobky. Stanovenie hustoty. Metóda oscilačnej U-trubice (ISO 12185) (65 6012)

ISO 12205 zavedená v STN EN ISO 12205 Ropné výrobky. Stanovenie oxidačnej stálosti stredných destilátových palív (ISO 12205) (65 6189)

ISO 12937 zavedená v STN EN ISO 12937 Ropné výrobky. Určovanie vody. Karl Fischerova coulometrická titračná metóda (ISO 12937) (65 6033)

ISO 13739 dosiaľ nezavedená

ISO 14596 zavedená v STN EN ISO 14596 Ropné výrobky. Stanovenie obsahu síry. Vlnovodížková disperzná röntgenová fluorescenčná spektrometria (ISO 14596) (65 6115)

ISO 14597 zavedená v STN EN ISO 14597 Ropné výrobky. Stanovenie vanádu a niklu. Vlnová disperzná röntgenová spektrometria (ISO 14597) (65 6116)

EN 14214 zavedená v STN EN 14214 + A1 Kvapalné ropné výrobky. Metylestery mastných kyselín (FAME) pre vznetové motory a na vykurovanie. Požiadavky a skúšobné metódy (65 6531)

IP 470 dosiaľ nezavedená

IP 500 dosiaľ nezavedená

IP 501 dosiaľ nezavedená

IP 570 dosiaľ nezavedená

ASTM D664 dosiaľ nezavedená

ASTM D6751 dosiaľ nezavedená

Súvisiace právne predpisy

Vyhláška MŽP SR č. 228/2014 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na kvalitu palív a vedenie prevádzkovej evidencie o palivách;

smernica Rady 1999/32/ES z 26. apríla 1999 o znížení obsahu síry v niektorých kvapalných palivách, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 93/12/EHS v znení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 z 29. septembra 2003, smernice Európskeho parlamentu a Rady 2005/33/ES zo 6. júla 2005, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 219/2009 z 11. marca 2009, smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/30/ES z 23. apríla 2009 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/33/EÚ z 21. novembra 2012.

Vypracovanie normy

Spracovateľ: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, Bratislava

Technická komisia: TK 50 Ropa, plynné a kvapalné palivá, ostatné výrobky z ropy a palivá z obnoviteľných zdrojov

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Application	2
4 Sampling	2
5 General requirements	3
6 Specification requirements	3
6.1 Requirements for distillate and residual fuels	3
6.2 Requirements for distillate fuels	3
6.3 Requirements for residual fuels	4
7 Test methods	4
7.1 Density	4
7.2 Sulfur content	4
7.3 Flash point	4
7.4 Total sediment by hot filtration	5
7.5 Total sediment — Aged	5
7.6 Appearance	5
7.7 Vanadium	5
7.8 Sodium	5
7.9 Aluminium plus silicon	5
7.10 Used lubricating oil (ULO)	5
7.11 Hydrogen sulfide	5
8 Precision and interpretation of test results	6
Annex A (informative) Bio-derived products and fatty acid methyl esters	11
Annex B (informative) Deleterious materials	13
Annex C (informative) Sulfur content	14
Annex D (informative) Hydrogen sulfide	15
Annex E (informative) Specific energy	16
Annex F (informative) Ignition characteristics of residual marine fuels	18
Annex G (informative) Flash point	21
Annex H (informative) Acidity	22
Annex I (informative) Sodium and vanadium	23
Annex J (informative) Catalyst fines	25
Annex K (informative) Used lubricating oils	26
Annex L (informative) Precision and interpretation of test results	27
Bibliography	29

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 8217 was prepared by Technical Committee ISO/TC 28, *Petroleum products and lubricants*, Subcommittee SC 4, *Classifications and specifications*.

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition (ISO 8217:2010) and incorporates Technical Corrigendum ISO 8217:2010/Cor.1:2011. In addition, a normative reference to IP 570, Procedure A has been added in 7.11 for the purposes of the hydrogen sulfide test method. Corresponding references to IP 570 have been inserted in Tables 1 and 2. In Clause 2, the list of normative references has been updated to refer readers to the most recent edition where no edition date is specified.

Introduction

0.1 General

This International Standard was prepared in co-operation with ship owners, ship operators, shipping associations, national standards bodies, classification societies, fuel testing services, engine designers, fuel suppliers and the petroleum industry in order to meet the requirements for fuels supplied on a world-wide basis for consumption on board ships. Crude oil supplies, refining methods, ships' machinery, environmental legislation and local conditions vary considerably. These factors have led historically to a large number of categories of residual fuels being available internationally, even though locally or nationally there can be relatively few categories available.

0.2 Classification

The categories of fuel in this International Standard have been classified in accordance with ISO 8216-1^[1].

0.3 International statutory requirements

This International Standard takes into account the SOLAS Convention^[2] in respect of the allowable minimum flash point of fuels.

The Revised MARPOL Annex VI^[3], which controls air pollution from ships, includes a requirement that either the fuel not exceed specified maximum sulfur content or an approved equivalent alternative be used. During the lifetime of this International Standard, regional and/or national bodies can introduce their own local emission requirements, which can impact the allowable sulfur content, for example the EU Sulfur Directive^[4]. It is the users' responsibility to establish the requirement to comply with such statutory requirements and to specify the maximum sulfur content of the fuel to the supplier.

0.4 Changes with respect to ISO 8217:2010

This fifth edition of this International Standard incorporates the following changes with respect to the previous fourth edition:

- on page 5, subclause 7.11 on hydrogen sulfide has been added, including a normative reference to IP 570, Procedure A;
- on page 8, in the row Pour point (upper) of Table 1, for category ISO-F-DMX the previous values “–6” and “0” have been replaced by “—”. (This formed the subject of ISO 8217:2010/Cor.1:2011.)

Petroleum products — Fuels (class F) — Specifications of marine fuels

WARNING — The handling and use of products specified in this International Standard can be hazardous if suitable precautions are not observed. This International Standard does not purport to address all of the safety and health considerations that can be associated with its use. It is the responsibility of the users of this International Standard to establish appropriate safety and health practices and to determine the applicability of regulatory limitations prior to use.

1 Scope

This International Standard specifies the requirements for petroleum fuels for use in marine diesel engines and boilers, prior to appropriate treatment before use. The specifications for fuels in this International Standard can also be applicable to fuels for stationary diesel engines of the same or similar make and type as those used for marine purposes.

This International Standard specifies four categories of distillate fuel, one of which is for diesel engines for emergency purposes. It also specifies six categories of residual fuel.

NOTE 1 For the purposes of this International Standard, the term “petroleum” is used to include oil from tar sands and from shale.

NOTE 2 Appropriate guidance about fuel treatment systems for diesel engines is published by the International Council on Combustion Engines (CIMAC)^[5].

NOTE 3 Requirements for gas turbine fuels used in marine applications are specified in ISO 4261^[6].

NOTE 4 For the purposes of this International Standard, the terms “mass %” and “volume %” are used to represent the mass and volume fractions respectively.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 91-1:1992, *Petroleum measurement tables — Part 1: Tables based on reference temperatures of 15 °C and 60 °F*

ISO 2719, *Determination of flash point — Pensky-Martens closed cup method*

ISO 3015, *Petroleum products — Determination of cloud point*

ISO 3016, *Petroleum products — Determination of pour point*

ISO 3104, *Petroleum products — Transparent and opaque liquids — Determination of kinematic viscosity and calculation of dynamic viscosity*

ISO 3675, *Crude petroleum and liquid petroleum products — Laboratory determination of density — Hydrometer method*

ISO 3679, *Determination of flash point — Rapid equilibrium closed cup method*

ISO 3733, *Petroleum products and bituminous materials — Determination of water — Distillation method*

ISO 4259, *Petroleum products — Determination and application of precision data in relation to methods of test*

ISO 8217:2012(E)

ISO 4264, *Petroleum products — Calculation of cetane index of middle-distillate fuels by the four-variable equation*

ISO 6245, *Petroleum products — Determination of ash*

ISO 8754, *Petroleum products — Determination of sulfur content — Energy-dispersive X-ray fluorescence spectrometry*

ISO 10307-1, *Petroleum products — Total sediment in residual fuel oils — Part 1: Determination by hot filtration*

ISO 10307-2, *Petroleum products — Total sediment in residual fuel oils — Part 2: Determination using standard procedures for ageing*

ISO 10370, *Petroleum products — Determination of carbon residue — Micro method*

ISO 10478, *Petroleum products — Determination of aluminium and silicon in fuel oils — Inductively coupled plasma emission and atomic absorption spectroscopy methods*

ISO 12156-1, *Diesel fuel — Assessment of lubricity using the high-frequency reciprocating rig (HFRR) — Part 1: Test method*

ISO 12185, *Crude petroleum and petroleum products — Determination of density — Oscillating U-tube method*

ISO 12205, *Petroleum products — Determination of the oxidation stability of middle-distillate fuels*

ISO 12937, *Petroleum products — Determination of water — Coulometric Karl Fischer titration method*

ISO 13739, *Petroleum products — Procedures for transfer of bunkers to vessels*

ISO 14596, *Petroleum products — Determination of sulfur content — Wavelength-dispersive X-ray fluorescence spectrometry*

ISO 14597, *Petroleum products — Determination of vanadium and nickel content — Wavelength-dispersive X-ray fluorescence spectrometry*

EN 14214, *Automotive fuels — Fatty acid methyl esters (FAME) for diesel engines — Requirements and test methods*

IP 470, *Determination of aluminium, silicon, vanadium, nickel, iron, calcium, zinc and sodium in residual fuel oil by ashing, fusion and atomic absorption spectrometry*

IP 500, *Determination of the phosphorus content of residual fuels by ultra-violet spectrometry*

IP 501, *Determination of aluminium, silicon, vanadium, nickel, iron, sodium, calcium, zinc and phosphorus in residual fuel oil by ashing, fusion and inductively coupled plasma emission spectrometry*

IP 570, *Determination of hydrogen sulfide in fuel oils — Rapid liquid phase extraction method*

ASTM D664, *Standard Test Method for Acid Number of Petroleum Products by Potentiometric Titration*

ASTM D6751, *Standard Specification for Biodiesel Fuel Blend Stock (B100) for Middle Distillate Fuels*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN